



ЛЕНИНЭНЬ КШЯВА

Все мастортнень прелетарийтнень пурнаводо войс!

ЛИСИ: 10-це не,
12 № ковс

ЯНВАРЕНЬ
8-це чи
1940 ИЕ
3 (1155) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды
Саранск ошонь комитетэнь газетаст

Инструментальщиктнень призывест лангс отечатано тевсэ

Советской Союзось мирсэнь истямо мастор, косо весе трудитяне кармасть улеме эсь судьбасост полновластной творецэкс, эсь эрямосост полновластной азорокс, эсь счасиясост теевсть кузнецэкс. Минек Советской Союзонь весе трудитяне содасызь, што сыист эйтэ зависит минек ридинанть икелепелев расцветэзэ, хозяйственной ды оборонной мощенть касомазо ды весе культурной величиязо.

Советской ломатнень славной традициякс ней кармасть улеме плановой заданиятнень велькска топавтнемась. Зяря тыща стахановецт систематически максыть 2—3 нормодо седе ламо. Заводонь цела коллективть срукто икеле топавтыть годовой программаст, пландо велькска максыть тыща тоннат уголь, металл ды лия разнобразной продукция. Бути вассенце кавто пятилеткатне ульнесть топавтозь срукто икеле, то Колмоце Сталинской Пятилеткась канды коммунизмань изнямонь знамя эсь исторической сореованиясонзо капиталистической мастортнень марто.

Сталин ялгась эсь исторической докладсонзо ВКП(б)-нь XVIII-це с'ездсэнь весе сэрсьсэзэ практически аравтызе СССР-сэ основной экономической задачанть, штобу 10-15 иес сасамс ды икельдямс седе развитой капиталистической мастортнень экономической отношенияояк.

Течи минь печататано Московский инструментальной заводонь коллективнень обращениязо, косо коллективесь сайсь эсь лангзонзо обязательства, штобу трудонь производительностень касомасонть Колмоце Пятилеткань заданиянть топавтомс ниле иес, ды теиень тердить весе Советской Союзонь рабочейтненьяк. Арась кодамоак сомнения, што инструментальщиктнень призывест муи пси ды келей отклик весе масторонть келес, аволь ансяк рабочейтне ютксо, но и колхозниктне ютксоак, штобу кепедемс трудонь производительностень, те значит эряви организовамс трудонть истя, штобу вейкеак минута а ютавомс зря рабочей чинть перть. Седе экономнойтэ расходовамс весе продукциянть, ведь эрва килограмм уголиясь, металлось, хлопкась, сюрось—неть ютазь шкань трудонь плодт.

Штобу топавтомс Колмоце Пятилетканть ниле иес, тень кис эряви седэ келейстэ развивать стаханов-

ской движениянть, сонзэ од форматнесэ—ламо станоконь обслуживаниясь, профессиянень совместительствась, браконь алканьгавтомась, рабочей чинь уплотнениясь ды лият.

Улить ли резервной ды производственной возможности минек Мордовской республикань промышленной предприятиянева, совхозтнева ды колхозтнева, штобу топавтомс Колмоце Сталинской Пятилетканть трудонь производительностень касомасонть ниле иес? Неть возможности улить. Те васняк неяви сеньстэ, што минек Мордовиянень предприятиянева 1939 иень производственной программанть топавтызь велькска: хлебокомбинатось 169,7 процентс, котонинной фабрикась 105,4 процентс, консервной комбинатось 101,4 процентс, Чамзинской пенькозаводось 156,1 процентс ды истя жо лия предприятиянеяк планост топавтызь велькска. Теке марто улить весе условияне стахановской движениянень икелепелев келейгавтоманть аволь ансяк промышленностэ, но и велень хозяйствасояк сень туртов, штобу получамс сэрей урожай ды топавтомс животноводствань развитиянень плантнень. А сави сомневаться, што Московской инструментальщиктнень те прекрасной починесь, кона уш подхвачен Союзонть улеми ламо предприятиянева, кели подхвачен Мордовиянень заводтнень ды фабрикатнень рабочей коллективтнень ендояк, колхозтнень ды совхозтнень ендю, штобу топавтомс Колмоце Пятилетканть ниле иес.

Те великой честень тевесь минек эсенек кедьсэ, штобу ответчамс Московской инструментальщиктнень призывест лангс большевистской тевсэ, самоотверженной трудсо, кона ламолгавтсь минек ридинанть могуществанзо ды славанзо ды теке марто ускорит основной экономической задачанть решамонзо.

Надиятано, што те задачанть топавтомасо комсомольской организацияне невтсызь эсь инициативаст, кепедьсызь седеак верев Колмоце Сталинской Пятилетканть лемсэ социалистической сореованиянень знамянть ды келейгавтсь кинть стахановской движениянень од форматненень. Комсомолецт ды од ломать, уледе сех активной участникекс Колмоце Сталинской Пятилеткань трудонь производительностень касоманть ниле иес топавтомасонть!

Ленинградской военной округонь штабонть оперативной сводказо

Январень 6-це чинть перть фронтсонть мезеак существенной эзь тееве. Ухтинской направлениянть разведывательной отрядтнень столкновеният. Ребольской ды Петрозаводской направлениянть несе молить разведкат ды ружейно-пулеметной леднема. Карель-

ской перешейкасонть мольсть разведкат ды артиллерийской леднема.

Минек авиациясь теиь зяря удачной атакат противникень резерватнень ды военной об'ектнень ланга. Воздушной бойсэнь тапазь противникень 10 самолетт,



СНИМКАСОНТЬ: „Георгий Седов“ героической ледоколонт капитанось К. С. Балагин (кеш ено) ды ледоколонт командань партгорсь старшей механикесь Д. Г. Трофимов.

26 КОВТ ДРЕЙФУЮЩЕЙ КОРАБЛЯНТЬ ЛАНГСО

1937 иень декабрьнень 23-це чистэ Северной Ледовитой океанонь эйтнесь широтань 75 градуссонть 21 минутасонть ды восточной долготань 132 градуссонть 15 минутасонть лоткасть зимовкас колмо советской ледокольной пароходт — „Седов“, „Садко“ ды „Малыгин“.

Сась пек кувака полярной весь. Пароходонь команданте стойкой-стэ топавтсть стака вахта, героически бороцять стихиянть каршо, путсть весе виест сенень, штобу ванстомс кораблятнень ды ломатнень. Весемезэ дрейфующей кораблятнень лангсо ульнесть 217 ломань. Научной роботатнень ветямонть ды суднатнень ванстоманть туртов дрейфень шкастонть зяро ломать эзь эрякшно. Правительствась решась кадомс ледоколтнень лангсо экипажонь члентнень строга ограниченной числа. Дрейфующей кораблятнень ульнесть кучозь колмо тяжелой самолетт, конат участвоваст Северной полюссонть эйенть лангс паланинской экспедициянть валтомасо. Летчиктне Алексеев, Головин ды Орлов теиьст колмо смелой рейст—Тикси бухтастонть—дрейфующей суднатнень каравантонть ды пек вадрясто топавтызь сталинской заданиянть. Сынть дрейфующей ледоколтнень лангсо Покш Моданть лангс пачтысть 184 ломань.

..Ледокольной пароходтнэ яла дрейфуваст север енов.

1938 иень полярной тундостонть, Сталин ялганть предложениязо коряс, дрейфующей кораблятнень ледзамо ульнесть кучозь „Ермак“ ледоколось. Эйтнесэ свободной уйнемань рекордонть вельска ютазь, 1938 иень августонь 23-це чистэ 83 градус 06 минута широтасонть ледоколось мольсть дрейфующей суднатнень малас. Эйт-

нень марто упорной, кувака шкань перть бороцямодонть мейле „Ермаконтень“ удалась нельгемс эйень пленстэнь „Садконь“ ды „Малыгинень“. Снартоматне освободить „Седовонь“ прядомвсть результаттомо: эйтнень виест сжатиянть шкасто сонзэ ульнесть колазь рулевой управлениязо. „Ермакось“ саизе „Седовонь“ буксирс. Буксировкась мольсь исключительна стакасто. „Ермаконь“ сивсть гребной валонзо. Зярдэ ульнесть примазь решения—кадомс „Седовонь“ дрейфсэнь, прок подвижной научно-исследовательской станциянть. „Ермаконь“ экипажонть составсто „Седовонь“ бортонть лангс ютасть сехте вадря, проверенной моряктне; старшей механикесь-орденоносецэсь Дмитрий Григорьевич Трофимов, радистэсь Николай Михайлович Бекасов, кочегарось-стахановецэсь Иван Иванович Гетман, поварось—морьякось Павел Власович Мегер, машинистэсь Иосиф Маркович Надзвецкий ды матросось Ефрем Иванович Гаманков. „Седовонь“ командантонть омбоце зимовкас кадовсть 9 ломать: „Седовонь“ капитанось Константин Сергеевич Бадигин, капитанонь помощникесь инженерсь Андрей Георгиевич Ефремов, радистэсь Александрович Полянский, врачось Александр Петрович Соболевский, боцманось Дмитрий Прокофьевич Буторин, машинистэсь-стахановецэсь Николай Сергеевич Шарапов, омбоце механикесь Сергей Дмитриевич Токарев, колмоце механикесь Всеволод Степанович Алферов ды од ученоесь гидрографось Виктор Харлампиевич Буйницкий.

(Пезэ 2-це страницасо).

26 ковт дрефующей кораблянтъ лангсо

„Седовонь“ бортоны лангс уль-
несть перегруженъ пек ламо про-
дуктат, научной оборудованя ды
эрва кодамо полярной обмунди-
рования. Зимовщиктне получасть
истя жо кавто радиостанцият ды
чувтонъ разборной кудо. Геро-
ической суднась коморпотмине
храбретнень марто кадовсь Се-
верной Ледовитой океанонъ эйтне-
сэ...

Секе жо 1938 нень полярной
сексестэнтъ ульнесь теэзь еще
вейке снартома ливтемс „Седо-
вонть“ эйтнестэ. Новосибирской
островонть эйтэ северэв, косо
се шкастонть ульнесь дрефую-
щей кораблясь, тусь арктической
флотонъ флагманось линейной
ледоколось „И. Сталин“. Сонзэ
мельга мольсь ледорезэсь „Литка“,
кона должен ульнесь буксировамс
„Седовонь“.

„Седовонь“ витс кадиовсть ве-
семезэ ансяк зяро-бути кементъ
милят. Но натой истямо мощной
арктической суднавь туртов, кода
„И. Сталин“ ледоколось, неть ме-
ельце милятне ульсть а ютавик-
сэкс ды сон ульнесь вынужден
полавтомс курсонзо.

„Седовонь“ командась яла стой-
коистэ кандсь вахта Арктиканъ
якшамо простортнэсэ.

Дрейфень нень перть „Седо-
вонь“ ютась 1.500 миль средней
скорость марто 4 миль сутка-
стонть. Октябрынь 23-це чистэ,
дрейфень васенце годовщинастонть,
седовецтнэ получасть приветст-
венной телеграмма Сталин ды Мо-
лотов ялгатнень пельде:

„Седов“ ледоколось
Капитанонть БАДИГИННЭНЬ,
Парторгонть
ТРОФИМОВНЕНЬ.

Дрейфель годовщинастонть
кучтано тыненк ды „Седовонь“
весе экипажонть пси поздо-
ровт. Кемдяно, што советской
ломатнень большевистской ке-
мечинть марто тынь изнясынк
весе стакатнень тынк кинк ланг-
со ды велявтадо родинав побе-
дителекс.

Сювордатано тынк кеденк,
ялгат!

ВКП(б)-нь ЦК-нть ды ССР-нь
Союзонъ СНК-нть порученият
коряс.

И. СТАЛИН, В. МОЛОТОВ*.

Партиянь ды правительстванъ
руководительтнень приветствиясь

ламоглавтынзе седовецтнень ви-
ест, макссь сынест од энергия.

Значениянзо коряс исключи-
тельной научной роботанть топа-
вотозь, „Седовонь“ экипажось эр-
ясь вейке эрямосо весе минек роди-
нанть марто, конань марто сонзэ
надежнойстэ сюлмакшнось ради-
ось. Дрефующей кораблянтъ
лангсо мольсь тонавтнема, лакась
робота. Ламоксть седовецтнэ,
эрямоств туртов покш опасность
марто, героически отстаивали сы-
нест доверенной кораблянтъ ды
научной оборудованянтъ. Зярдэ
„Седовонть“ грозась опасность,
отважной моряктне эряться эйтнень
лангсо палаткатнэсэ. Бурянь пачк,
45 градусной морозтнень пингстэ
седовецтнэ, невтнестэ советской
патриотнень мужествомъ, выдер-
жкань ды отваганъ образецт. Зярдэ
сынест ульнесь теэзь предло-
жения полавтомс, сынъ ве мельсэ
яволятвсть эсест непреклонной
бажамодост седе тов ветямс дрей-
фентъ педес-пес.

1939 нень июньстэ сынест геро-
ической усилиясост ульнесь ре-
монтнэровань ледоколонть рулезэ,
витнэзэ креплениянь весе систе-
мась. „Седовонь“ получасть спосо-
бность самостоятельна модемс
ледоколонть мельга. Теэзь робо-
таить кис Северной морской пу-
тевь Главной управлениясь яво-
лявть благодарность ледоколонъ
весе команданть.

Радостнойстэ праздновизь седо-
вецтнэ эсест дрейфень омбоце го-
довщинантъ. Пек покш волнения
марто ловнызь сынъ Сталин ды
Молотов ялгатнень подписест
марто радиограмманть, кона уль-
несь кучозь Бадин капитанонть
ды Трофимов помполитэнтъ лемс:

„Дрейфень омбоце годовщи-
настонть кучтано „Седовонь“
экипажонть большевистской
поздоровт. Арсетяно тыненк
шумбрачи, весе невзгодатнень
победоносной изнямо, родинась
велявтома Арктиканъ трудност
нень марто бороцямосонть за-
каленнойкс. Сювордатано тынк-
кеденк, ялгат!“

Те чистэнтъ радио вельде пси
приветствия марто выступил Ми-
хаил Иванович Калинин. Мужест-
венной советской полярной моряк-
тне получасть кементъ поздра-
вительной телеграммат.

Арктической эйтнэсэ дрейфень
кавто нетнень перть „Георгий

Седов“ ледоколось ютась 2.750
милядо ламо. Сонзэ экипажось
тейсь гигантской научной робота.
Глубоководной промертнэ, конат-
нень теизь седовецтнэ, невтнэ
Ледовитой океансонть пек седе
покш сэртъ, чем те ульнесь со-
дазь те шкас. Истя, примеркс, 86
градус 37 минута широтасонть ды
45 градус 0,5 минутат долгота-
сонть седовецтнэ мусть сэрь 4.952
метра, аламо до седе васов запа-
дов океанонть сэрезэ ульсь 5.180
метрадо ламо. Те значительна се-
де покш, чем 4.395 метра макси-
мальной сэресь, конань онкстызе
„Северной полюс“ станциясь.

Эсест дрейфень 60 пунктто се-
де ламонъ таркасо седовецтнэ ве-
тясть наблюденият земной магни-
тизманть коряс, ды истя жо на-
блюденият тяжестень виентъ ланг-
со. Исследованиятне ютавтнэзельть
сехте од, сехте прочной приборт-
нень вельде.

Сехте ценнойкс аштитъ экспе-
дициянтъ метеорологической ды
гидрологической роботанзо. Нейке
уш, изучая „Седовонь“ дрейфентъ
предварительной данноензэ, минек
ученойтне тейсть зярясь серьезной
витекст Арктикадонть наука-
нень, дополнили сонзэ од чрезвы-
чайной обобщениятнэсэ.

Эйтнэсэ скованной, дрефующей
кораблясь 1939 нень ноябрысто
ютызе Шпицбергенэнь меридиан-
онть ды резкойстэ полавтызе
направлениянзо югов, яла седе
малав мольсь ванькс ведень рай-
ононть.

Сталин ялганть предложения
зо коряс, кона внимательнойстэ
следясь „Седовонь“ дрейфентъ
мельга, правительствась примась
решения—кучомс дрефующей ко-
раблянтъ вастомо мощной ледоко-
лонть—Арктической флотонъ фла-
манонть „Иосиф Сталинэнь“. Де
кабрынь 15-це чистэ 10 чассто вал-
ске сон тусь Мурманскойстэ.

Седовецтнэнь подвигест—те совет-
ской народонть од подвигезэ, со-
ветской патриотизманть образец.

Весе минек масторось нетерпе-
ния марто учи эсензэ отважной
церайтнень р о д и н а в велявто-
маст.

(ТАСС)

Фермань примерной заведующей

„Большевик“ колхозонъ фер-
мань заведующеесь комсомоле-
цэсь Авдошкин ялгась парсте ла-
дизе фермасо роботанть: вадрысто
ферманть анокстызе телентень,
ферманъ кардазось ды кардтнэ
эрва зярдэ кирдевить ванькстэ.
Штобу а нолдамс коромонть раз-
базаривания, Авдошкин ялгась ве-
се фермас максозь коромонть
усковтызе ферманъ кардайсь ды
нолды коромонть по весу. Фер-
масонть теэзь солломорезка ды
кормозапарник. Ней жо Авдош-
кин ялгась, комсомольской собра-
ниясо сайсь эсь лангозонзо обя-
зательства, штобу а нолдамс вей-
кеяк куломанъ случай ды живот-
новодстванъ планонть топавамс
100 процентс.

Марескин.

Б.-Березниковской р-н.

Касыть отличникень ды ударникень рядтнэ

Чамзинканъ средней школанъ
тонавтнициятне пек упорной то-
навтнеманъ результатсо эрва
чине кастыть отличникень ды
ударникень рядтнэнь. Бути васен-
це четвертьстэнтъ школанъ келес
отличниктнеде ульнестэ ансяк 3
тонавтницият (Т. Алеева, Волгин
ды Артемов), то омбоце четверть-
стэнтъ эйтэст 18 тонавтниция, ко-
да: В. Родин, П. Батяйкин, П. Куз-
нецова, В. Алеев ды лият. Удар-
никтнеде ульнестэ 10 тонавтницият,
ней жо—53, кона числасонть Нуш-
таев, Аринушкина, Свечкина ды
ламо лият. Школасонть истяжо
кась общей успеваемостесь ды
вадрялгась дисциплинаськак.

Но теке марто вейсэ эрви
тешкстамс сеньгак, што школа-
сонть улить еще кой-кона тона-
втнициятнень 2—3 берянь отметкаст,
тень ликвидациянтень комсомоль-
ской организациясь должен серь-
езнойстэ кундамс.

И. Симдянов.



СНИМКАСОНТЬ (керш ендэ витев): „Седов“ ледоколонъ капитанонть старшей помощникэсь А. Г. Ефремов, ледоколонъ боцманось Д. П. Бугорин, радистэсь
И. М. Венатов, старшей радистэсь А. А. Полянский ды машинистэсь Н. С. Шарыпов.

(ТАСС-нь фото-кляше).

ТОПАВТСЫНЕК ПЯТИЛЕТКАНТЬ ЗАДАНИЯНЗО ТРУДОНЬ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЕНТЬ КАСТОМАНЗО КОРЯС НИЛЕ ИЕС

МОСКОВСКОЙ ИНСТРУМЕНТАЛЬНОЙ ЗАВОДОНЬ КОЛЛЕКТИВЕНТЬ ОБРАЩЕНИЯЗО
Советской Союзонь машиностроительной заводтнень весе рабочейтнень, работницатнень,
инженерно-технической работницатнень ды служащейтнень

Вечкевикс ялгат!

Минек большевистской партиань XVIII-це с'ездэсь аравтсь грандиозной задача—нурька шкасто са самс ды икельдымс сехте развитой капиталистической мастортнень истя жо экономической отноше-ниясонтькак. Те задачанть реша-монзо туртов эрывать 10—15 иеть. Но „ков седе сэрей карми улеме минек трудонь производительности, — кортась Сталин ялгась ВКП(б) нь XVIII-це с'ездэнь трибунастонть, — ков седе пек карми совершенствоваться минек производствань техникась, тов седе курок можна ули топавтомс те важнейшей экономической задачанть, тов седе пек можна ули киртямс те задачанть топавтомань сроктнень“.

Сталин ялганть те указаниязо валдомты се кинть, конань эзга минь должны модемс икелев, Колмоце Пятилеткань планонть топавтозь.

СССР-нь основной экономической задачанть решамонзо эрва кода капшавтомась зависит минек минсинек эйстэ, трудонть минек волянок эйстэ, минек энергиянок эйстэ, эрва советской патриотонть трудонь производительностиэ касомань темпатнень эйстэ кодамо бу участкасо сон аволь работа.

Машиностроениянть принадле-жит ведущей ролюсь народной хозяйстванть технической вооруже-ниясонзо, секс минек лангс, машиностроительтнень лангс, пракшны покш ответственность народной хозяйствань лия отраслянтнень развитиянть кис, минь обязатн модемс икеле трудонь сэрей, социалистической обществанть достойной производительностиэ кис боро-цямосонть.

Колмоце Пятилеткань омбоце иесь кандсь од успехт минек социалистической родинанть. 1939 иесь невтсь, кодат покш резерван-зо улить промышленностень трудонь производительностиэ касо-мань областсэнтэ. Московской советят 1939 иень ноябрюнь 6-це чистэ торжественной заседания-сонзо докладсонть В. М. Молотов ялгась кортась:

„Бути ютазь иестэнтэ минек уль-несь трудонь производительностиэ покшолгадама промышлен-ностьсэнтэ 11 процентс, то те иестэнтэ минек ули трудонь произ-водительностиэ покшолгадама аравтозь пландонть велькска, имен-на жо—17 процентс. Те означает, што ютазь иень коряс промышленной производстванть пек седе покшолгавтозь об'емонзо минь маштынек топавтомс рабочейт-нень секе жо, ды натой седе виш-кине составонть марто, мезент минек масторсонть рабочей кад-ратнень а сатоманть пингстэ ули пек положительной значениязо“.

Минек Московской инструмен-тальной заводсь тейсь 1939 иестэ аволь вишкине производственной успехт.

Вступая Колмоце Сталинской Пятилетканть лемсэ социалистиче-ской соревнованиянтень, минек коллективесь обязался срокто ике-ле топавтомс иень программанть ды максомс пландо велькска 5 миллион целковоень питне сэрей качествань инструмент. Эсь вало-нок минь топавтынек—иень пла-нонь ульнесь топавтозь ноябрюнь 1-це чистэ. Заданиядонть вель-кска заводсь волдась инструмент 5 миллиондо ламо целковоень

питне.

1939 иень 11 ковтнень перть продукциянь нолдамось покшол-гадсь 39 процентс, ютазь иень со-ответствующей периодонть марто сравнениянть коряс. Те покшолгав-томась теезь целанек ды полностью трудонь производительностиэ приростонзо счетс. Трудонь про-изводительностиэ касоманзо ко-ряс иень заданиясь 11 ковтнень перть ульнесь велькска топавтозь 19 процентс.

Минек стахановецтнэ ды удар-никтне, выработкань таштомозь норматнень сингрезь, тейнить су-щественной витевкст технологиче-ской процессэнтень, революционн-изировить техниканть. Минек заво-донь инструментальщиктне аштить лекальной роботатнень механизациянть инициаторокс. Пек ламо ле-кальной роботатне м и н е к механизировавь. Зяря операцият-несь тень кувалма трудонь произ-водительностиэ кась 3—5 раз. Мелкой резьбовой калибртнень доводкасонт ручной роботатне киртязь. Те мероприятиясь покшолгавтызе трудонь производи-тельностиэ 3—4 раз.

Истят мероприятия, конат кас-туть трудонь производи-тнень, ютавтозь аволь аламо.

Ламостаночной обслуживаниянть внедрениясь ды профессиянтнень совмещениясь еще седеяк сэрейстэ кепедьсызь трудонь производи-тельностиэ. Истя, протяжкат-нень цехень фрезерной участка-сонть стахановецтнэ Тонгашев, Берендеев, Васильев ялгатнень ла-мо станоконь обслуживаниянтень ютамось макссь кастомс продук-циянть нолдамонть ды покшолгав-томс трудонь производи-тнень 2 раз. Минь добовинек сред-ней топавтома выработкань нор-матнень, конат аравтозь 1939 иень ушодкстонтэ, 150 процентс.

Но большевиктнень аволь свойственна оймакшном достиг-нуонтэ лангсо. Минь тутано ике-лев трудонь производи-тнень кастомань областсэнтэ пла-нонь топавтомасо.

Минек заводонть максозь за-

дания Колмоце Сталинской Пяти-леткасонть трудонь производи-тельностиэ касоманзо пачтымс 104 процентс 1937 иень коряс—Омбоце пятилеткань меельце иень коряс. 1942 иестэ эрва рабоче-енть лангс иень выработкась дол-жен улемс 46800 целковоень питне.

Колмоце пятилеткань васенце кавто иетнень перть трудонь про-изводительностиэ минек завод-сонть кась 56 процентс. Эсенек резерванок ды практической воз-можностенек тщательностэ ло-возь, сайдяно эсь лангозонк обязательства топавтомс вете иень планонть трудонь произво-дителиностиэ касоманть коряс ниле иес.

Кодат минек улить тень туртов резерванок?

Васенцесь—стахановской движе-ниянть ды сонзэ од форматнень—ламо станочной обслуживаниянть ды профессиянтнень совместитель-стванть развитиясь. Минь обязуем-ся 1940 иень васенце полугодия-стонть кавксть ламолгавтомс ламо-станочниктнень количестванть.

Омбоцесь—браконть решитель-ной вишкелгавтомась, рабочей-тнень простое ликвидациясь ды рабочей чинть полной уплотнени-ясь. Минь обязуем-ся 1940 иес-тэнтэ аламогавтомс браконть 25 процентс иень коряс.

Колмоцесь—станоктнень малой механизациянть ды автоматизаци-янтэ внедрениясь: упортнень, авто-выключательтнень, сэрей произ-водительной станочной приспособ-лениянтнень теэмс.

Нилецесь—цехтнесь технологи-ческой процесстнень рационализа-циясь ды вадрялгавтомась. Обя-зуем-ся 1940 иестэнтэ одов ванк-шномс ды вадрялгавтомс нормали-зованной инструментнень обработ-кань весе технологической про-цесстнень.

Ветецесь—выработкань ташто-мозь норматнень одов ванкшно-мась, выработкань передовой нор-матнесь сынст полавтомась.

Минь сайдяно эсь лангозонк обязательства 1940 иень произ-водственной программанть, кона

1939 иень планонть коряс 15 про-центтэ ламодо покш, топавтомс рабочейтнень иень числанть мар-то.

Тень кис минь седе келейстэ развернем социалистической со-ревованиянть ды стахановской движениянть заводонь весе цехт-несь ды бригадатнесь.

Минь обращаемся минек роди-нань машиностроительной заводт-нень весе работницатнень терде-ма марто поддержать минек ини-циативанок, большевистской ро-ботасо обеспечить трудонь про-изводительностиэ касоманть ко-ряс Колмоце Пятилетканть за-даниянтнень топавтоманть ниле иес. Те ламолгавтсь минек роди-нань могуществанзо ды капшавт-сы СССР-нь основной экономиче-ской задачанть топавтоманзо.

Тердяно советской машиностро-ительностиэ еще седеяк покш энер-гия марто развернуть Колмоце Сталинской Пятилетканть лемсэ социалистической соревнова-ниянть, саемс эсь лангозонк конк-ретной обязательстват трудонь производительностиэ, себестоим-ностиэ алканьгавтомань, ушто-мапеленть, электроэнергиянть, производствань материалтнень эко-номиянть областсэнтэ ды по-боль-шевицки неть обязательстват-нень топавтомс.

Стахановской движениянть седе тов кепедеманзо кис! Седе верей Колмоце Сталинской Пятилетканть лемсэ соревнованиянть знамянтэ! 1940 иень планонть количествен-ной ды качественной показател-нэ топавтоманть ды велькска то-павтоманть кис, машиностроения-сонть трудонь производи-тнень кастоманзо коряс вете иень планонть ниле иес топавтоманзо кис!

Минек социалистической роди-нань од блистательной победат-нень!

Шумбра улезэ минек вождэсь ды учителесь Сталин ялгас!

Обращения примазь Московской инструментальной заводонь рабочей-тнень, работницатнень, инженерно-тех-нической работницатнень ды служащей-тнень общезаводской собраниясонть.



Государственной Третьяковской галлерейсонть (Москва) панжовсь художественной выставка „Сталин ды сталинской эпохань лематне“.

СНИМКАСОПТЬ: „Политбюро“ картинсонть репродукциясь. Картинась художниканть Ф. Модерсонь. (Фото-кадрэ ТАСС).



СНИМКАСОНТЬ: Саранской районь Пособской средней школань тонавтницятнень литмонтажось, конань невтизь республиканской 4-це олимпиадань заключительной просмотрасонть

**Массовой расстрелт ды
арестт бело-
Финляндиясонть**

Бело-Финляндиянь территорианть лангсо моли эсензэ жестокостензэ коряс а марсевичк террор. Робочейтнень ды крестьянтнень повальной арестнэ, массовой расстрелтнэ, кона робочейтне ды крестьянтнэ выражают эсест симпатият Куусиненень Народной Правительстванть ды Якстере Армиянть, кармасть улеме обычной явлениякс. Оштрэсэ ды велетнесэ, конатнесэ еще аштить белофинтнэ, Маннергеймань бандитской шайкатне тейнить обыскт ды облават „аволь благонадежнойтнень“ вешнезь.

Финской аватне, конат мольсть Норвегияв, евтнить седе, што белофинской военщинась весе революционно-настроенной трудицятнень клеймит „Шпионь“ лемсэ. Белофинской властне еще войнадонтэ икеле аноктасть революционной робочейтнень, интеллигентнень ды крестьянтнень спискат. Ней, Якстере Армиянь частнень малав самост марто, сынт арестовакшносьзэ.

(ТАСС).

**Республиканской олимпиадасо
заключительной просмотрась**

Январень 5-це чистэнь республиканской олимпиадасонть заключительной просмотрасо выступали секте отличившейся танцортнэ, акробатнэ, певецтнэ ды исполнительнэ коллективтне. Вадрясто выступал Ковылкинской районь пионерэнь Кудонь симфонической оркестрась. Акробатической покш способностне невтсть Березниковской средней школань тонавтницятнэ вете братнэ Ескинтнэ. Кувать а стувтсь Чамзинской средней школань тонавтницятнень хорсь, кона морынзе седейс педица моротнень „Калинка“, „Лирическая шуточная“ ды лият. Рузаевкань 27-це школань тонавтницятне Александрова, Мартынова ды Лебедева покш мастерства марто невтизь акробатической этюдонтэ „Человек-лягушка“. Паро литмонтаж невтсть Саранской районь Пособской средней школань тонавтницятнэ. Вадрясто выступали

Саранск ошонь, Козловской ды лия районь тонавтницятне.

Жюринтэ решениянзо коряс весе выступающейтнень эйтэ васенце тарканть заньз Саранск ошонь выступающейтне конат замечательной выступлениятнень кис премиякс получасть ВЛКСМ-нь обкомонь переходящей якстере знамя ды 700 целковой ярмакс. Омбоце премиянтэ 500 целковой получизе Рузаевка ошонь участниктне ды колмоцентэ—300 целковой получизь Чамзинской средней школань хористнэ. Теде башка ламот участниктнень эйтэ получасть индивидуальной премият. Чамзинской средней школань хоронтэ руководителентень А. Г. Дорофеева ялгантень максозь 450 целковосень питнесэ част, братнэнь Есинтнэнь—600 целковосень питнесэ подаркат.

П. Л.

Арась а клуб, а ловнома-кудо

Чокшнень весе эсь ютко шкаст Ужалей поселкань од ломатне ютавтуть сиденькава. Комсомольской организациясь а весть хлопчась сень кис, штобу теэмс тозонь клуб или ловнома кудо, но положениась течинь чис эзь лиякстомт. Тень кувалт ВЛКСМ-нь комитетантень а косо паро лацо келейгавтомс роботанть од ломатнень ютксо. Сисем ковт теде икеле комсомолецтнэ организация, Осаовнахимень организация,

но те организациясь кодаможк робота а вети, а косо ютавтнемс заньзятнень. Помещениянь аразде сеедьстэ мик сезневить комсомольской собраниятне.

Редакциясь кеми, што ВЛКСМ-нь Чамзинской райкомось яви тенень исключительной мель ды лезды теэмс Ужалей поселкас клуб или ловнома-кудо.

Чамзинской р-н.

Ком.

Беряньстэ ютавтуть каникулатнень

Пе арасель радостентень ды кеярдомантень Кенде велень неполной средней школань тонавтницятнень, кода сынь незь стелас педявтозь каникулань ютавтомань планонтэ. Тонавтницятне арсесть культурнасто оймсемс ды од вий марто модемс таго тонавтнемс. Но кодамо мель а паро сайнзе

сынст, кода каникулань ве чияк планонтэ коряс а ютавтуть. Школасонть а дежурной учитель, а кодаможк руководитель—киньгак а некснить.

Кевкстиятно дирекциянтэ ды комсомолонь комитетанть, мезень кис жо сынь сермализь планонтэ? Комсомолец.

ТЕЛНЯ ВЫСТАВКАСОНТЬ

Веледь хозяйствань Всесоюзной выставкасонтэ пекстнезь весе павильонтнэ. Главной аллеянтэ еганзо касыть фантастической фигурат, неть телентэ лангс тапарязь чувт, конат шачсть югсо. Сынт прьаст копачизь ловонь шапкатне.

Южной зонань садсонть субтропической ды тропической флоронтэ туртов строясть теплица. Сон занипель гектардо ламо. Сонензэ „састэ эрямо“, родной мода марто 836 чувтт. Теплицась эждяви калориферсэ. Специальной электрической лампат дополняют телень чивалдонтэ.

Югонь 2500 „переселенецтэ“ ламо, конат мазылгавтсть выставканть ютазь иестэ, ней аштить субтропической оранжереясонть. Коксовой пальмат, аговат, бамбук, эквалипт, мандариновой ды лимонной чувтт вадрясто переносят московской телентэ. Апельсиновой чувтотне цветить, алтыть сюпав урожай. 1940 иень выставкань посетительтне неить апельсинт, конат кенерсть Московсо.

Оранжереясо следить эрва чувтонтэ мельга. Бути сон карми сэредеме, сонзэ озавтсызь одов, подкармливают.

Эмежень ламочисленной теплицатнесэ аволь умок урядызь куйронь меельсэ урожаентэ. Ней тосо касыть петрушка и сельдерей. Январень прядовомсто ушодови теплицатнень аноктамось ранней помидортнень озавтнемантень. Весе теплицатне кармить вадрясто дезинфицироваз.

1940 иень выставкань посетительтне несэзь, кода Московсо кенери виноград. Виноградонь сядо куст выставкасонтэ зимовить лазонь тепляктнэсэ. Виноградной „кудынетне“ эждявить электричествасо. Неть условиятнесэ вегитациянь периодось сы вейке пель марто ководо икеле, ды виноградось кенери кенеремс.

Виноградонь сядо куст зимовить грунтсожк. Сынт менчизь модас, вельтизь хвойса, лопасо ды торфсо, ловось почодоызе те лембе „одеясонтэ“, ды ней виноградникень зимовканть таркасо—ванькс пакся, кона вельтиязь ашо пушистой коверсо.

Салсонть ловонтэ алдо лисинть морозостойкой ползучей умарнатнень, грушатнень ды сливатнень равожо тарадост, конань вывел велень хозяйствань наукатнень докторсь А. Д. Кизюрин.

„Грузинской ССР“ павильононь оранжереясовь тропической садось кадовсь апак тока. Сонзэ эйсэ пси, коштось летьке. Цветить апельсиновой ды лимонной чувтт, чайной куст ды бонант. Грузинской павильонось оранжереяно марто ды „Армянской ССР“ ды „Азербайджанской ССР“ сонзэ шабра павильонтнэ уштневить

Павильонтнэстэ весе ценной экспонатнэ—питней мехтэ, шкуркат, кожат, парсей ды сонзэ эйтэ изделятне, ковертнэ—ванстовить холодильниксэ. 1940 иестэ сынь таго кармить мазылгавтомо павильонтнэстэ стэндтнэнь. Фруктатне, эмежтне, модамартне ды натуральной лия экспонатнэ, конат од урожаенть самс кармить невтевеме 1940 иень выставкасонтэ, упаковант эрвась башка ды аштить складсо, косо кирдеви а полавтневица температура. Выставкас сыця экспонатнэнь—1939 иень урожаень пултнэнь,—теезь покш сарай

...Пуви виев варма. Сон „Механизациянь“ павильононтэ покш латонзо велькска вешкезь пани ловонь пельтэ. Перть-пельгачаво. Но истя ансяк неяви. Выставкасонтэ лаки эрямо. Теке жо „Механизациянь“ павильонсонть монтажниктне роботыть усовершенствованной конвейеранть лангсо, кона должен улемс шумтомо. Садовниктне ванкшнить, кеместэ ли грунтонтэ лангсо аштить сексия озавтнезь 10.000 чувттэ ды пекшенень, килеень, тополень, сиренень кустнэ.

Тышадо ламо ломать роботыть тельня выставкасонтэ. Оранжереятнесэ, теплицатнесэ, эрва косо моли выставкань кропотливой аноктамо 1940 иень панжоманть туртов.

А. Морозов.

Ответ. редакторось В. ЗАХАРОВ.